



Bruselj, 28.10.2021
COM(2021) 935 final

2021/0337 (BUD)

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

**o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na
podlagi vloge Italije – EGF/2021/003 IT Porto Canale**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

OZADJE PREDLOGA

1. Pravila o finančnih prispevkih iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) so določena v Uredbi (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013¹ (v nadaljnjem besedilu: uredba o ESPG).
2. Italija je 15. julija 2021 vložila vlogo EGF/2021/003 IT/Porto Canale za finančni prispevek iz ESPG zaradi presežkov v Porto Industriale di Cagliari SpA v Italiji.
3. Po oceni te vloge je Komisija v skladu z vsemi veljavnimi določbami uredbe o ESPG ugotovila, da so pogoji za finančni prispevek iz ESPG izpolnjeni.

POVZETEK VLOGE

Vloga za pomoč iz ESPG	EGF/2021/003 IT/Porto Canale
Država članica	Italija
Zadevne regije (na ravni NUTS 2 ²)	Sardegna (ITG2)
Datum vložitve vloge	15. julij 2021
Datum potrdila o prejemu vloge	29. julij 2021
Datum zahtevka za dodatne informacije	29. julij 2021
Rok za predložitev dodatnih informacij	20. avgust 2021
Rok za zaključek ocene	29. oktober 2021
Merilo za pomoč	člen 4(3) uredbe o ESPG
Glavno podjetje	Porto Canale (Porto Industriale di Cagliari SpA)
Število zadevnih podjetij	1
Sektorji gospodarske dejavnosti (oddelek NACE Revizija 2) ³	oddelek 52 (Skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti)
Referenčno obdobje (štirje meseci):	1. september 2020–1. januar 2021
Število presežkov v referenčnem obdobju (<i>a</i>)	190
Število presežkov pred referenčnim obdobjem ali po njem (<i>b</i>)	0
Skupno število presežkov (<i>a + b</i>)	190
Skupno število upravičencev	190

¹ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

² Delegirana Uredba Komisije (EU) 2019/1755 z dne 8. avgusta 2019 o spremembi prilog k Uredbi (ES) št. 1059/2003 Evropskega parlamenta in Sveta o oblikovanju skupne klasifikacije statističnih teritorialnih enot (NUTS). UL L 270, 24.10.2019, str. 1.

³ UL L 393, 30.12.2006, str. 1.

Skupno število ciljnih upravičencev	190
Proračun za prilagojene storitve (v EUR)	1 686 750
Proračun za izvajanje ESPG ⁴ (v EUR)	70 200
Skupni proračun (v EUR)	1 756 950
Prispevek ESPG (85 %) (v EUR)	1 493 407

OCENA VLOGE

Postopek

4. Italija je vlogo EGF/2021/003 IT/Porto Canale vložila 15. julija 2021, tj. v 12 tednih od datuma, ko so bila izpolnjena merila za pomoč iz člena 4 uredbe o ESPG⁵. Komisija je 29. julija 2021 potrdila prejem vloge in od Italije zahtevala dodatne informacije. Dodatne informacije so bile predložene v 15 delovnih dneh od datuma zahtevka. Komisija mora oceno skladnosti vloge s pogoji za finančni prispevek zaključiti v 50 delovnih dneh od prejema popolne vloge; ta rok se izteče 29. oktobra 2021.

Upravičenost vloge

Zadevna podjetja in upravičenci

5. Vloga se nanaša na 190 presežnih delavcev v družbi Porto Canale (Porto Industriale di Cagliari SpA). To podjetje je poslovalo v gospodarskem sektorju, razvrščenem v oddelek 52 NACE Revizija 2 (Skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti). Do presežkov v družbi Porto Canale je prišlo v regiji na ravni NUTS 2 Sardegna (ITG2).

Merila za pomoč

6. Italija je vlogo vložila na podlagi meril za pomoč iz člena 4(3) z odstopanjem od meril iz člena 4(2), točka (a), uredbe o ESPG, ki zahteva prenehanje opravljanja dejavnosti za vsaj 200 presežnih delavcev v referenčnem obdobju štirih mesecev v podjetju v državi članici, vključno s presežnimi delavci pri dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost.
7. Štirimesečno referenčno obdobje za vlogo traja od 1. septembra 2020 do 1. januarja 2021.

Izračun števila presežkov in primerov prenehanja opravljanja dejavnosti

8. Število presežnih delavcev v referenčnem obdobju je bilo izračunano od datuma dejanske prekinitve ali izteka pogodbe o zaposlitvi.

Upravičenci

9. Skupno število upravičencev je torej 190.

Opis dogodkov, ki so povzročili presežke in prenehanje opravljanja dejavnosti

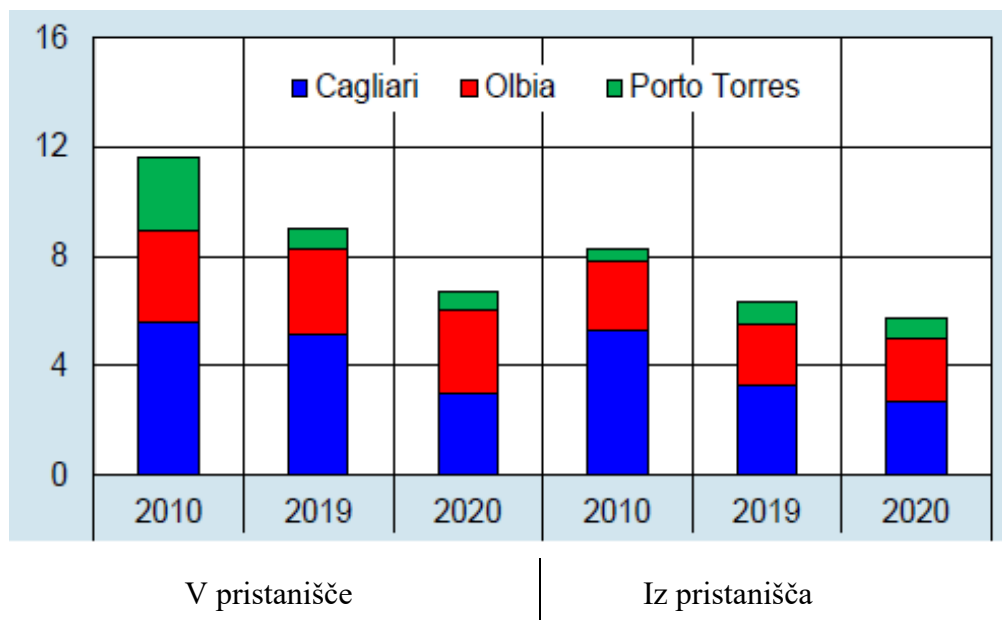
10. Prek sredozemskih pristanišč je bilo v letu 2018 opravljenih 35 % evropskega pristaniškega prometa, kar je sedem odstotnih točk več kot leta 2008. Vendar ta trend italijanskim pristaniščem ni prinesel koristi. Med letoma 2011 in 2018 se je število

⁴ V skladu členom 7(5) Uredbe (EU) 2021/691.

⁵ Rok 12 tednov je bil začasno prekinjen med 1. januarjem 2021 in 3. majem 2021 v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) 2021/691.

ton tranzitnega prometa skozi Sueški prekop povečalo za 42 %, v istem obdobju pa se je dejavnost italijanskih pristanišč povečala le za 2 %⁶ in dejavnost v cagliarijskem pristanišču stalno zmanjševala.

Pomorski prevoz blaga, skupni vhodni in izhodni promet v sardinskih pristaniščih
(v milijonih ton)



Vir: Banca d'Italia⁷.

11. Proces koncentracije svetovnih ladijskih družb⁸ je privedel do sprememb v pretovarjanju v Sredozemskem morju. Obseg in operacije kontejnerskega prometa so se prestavili na pomorska vozlišča na obrobju Sredozemlja, kot so Pirej, Port Said, Tanger-Med in Algeciras.
12. Cagliarijsko pristanišče ima v svetovni trgovinski mreži znatno slabši položaj, saj ne more nuditi kopenskih povezav s preostalo Italijo in Evropo. Leta 2018 se je promet zmanjšal za 90 % in izgube so presegle 3 milijone EUR. Leta 2019 cagliarijski kontejnerski terminal nekaj mesecev ni prejel nobenih ladijskih pristankov zaradi strateških odločitev svoje glavne stranke (Hapag Lloyd)⁹. Skupina Contship Italia Group, edina delničarka družbe Porto Industriale di Cagliari S.p.A, koncesionarke kontejnerskega terminala, se je zato odločila, da preneha poslovati v Cagliariu in prostovoljno likvidira svojo hčerinsko družbo Porto Industriale di Cagliari SpA.
13. V izogib odpuščanjem so italijanski organi septembra 2019 med iskanjem novega koncesionarja za kontejnerski terminal 207 delavcem družbe Porto Canale za 12 mesecev odobrili CIGS, tj. —socialnovarstveni ukrep za nadomestitev ali dopolnitev

⁶ [Riflessioni sul sistema dei trasporti in Italia](#) (druga izdaja, oktober 2019).

⁷ Banca d'Italia, [L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021](#).

⁸ Tri velike ladjarske skupine, Ocean alliance, 2M in The Alliance, skupaj zavzemajo 100 % natovorne zmogljivosti na ladijskih poteh Azija–Severna Evropa in Azija–Sredozemlje.

⁹ [Hapag Lloyd eliminates Cagliari port from its services](#) (Hapag Lloyd iz svojih storitev izloči cagliarijsko pristanišče).

plače delavcev iz podjetij v težavah— Delavcem so bila poslana obvestila o odpovedi z datumom prekinitve pogodbe 1. septembra 2020.

14. Na razpis za novega koncesionarja se kljub trikratnemu podaljšanju ni prijavil noben ponudnik. Septembra 2020 je bilo odpuščenih 190 delavcev, ki so še bili v podjetju.

Pričakovani učinek presežkov na lokalno, regionalno ali nacionalno gospodarstvo in zaposlenost

15. Pandemična kriza je znatno poslabšala razmere na trgu dela na Sardiniji, ki je zaradi svoje otoške lege daleč od celinske Italije majhen trg dela.
16. Število zaposlenih, ki se je v obdobju 2018–2019 povečevalo, se je leta 2020 močno zmanjšalo. Glede na anketo o delovni sili italijanskega nacionalnega statističnega urada (ISTAT) je bilo zmanjšanje (–4,6 %) za 2,6 odstotne točke višje od povprečja Italije kot celote (–2,0 %)¹⁰.
17. Leta 2020 je bila razlika med ustvarjenimi in ukinjenimi delovnimi mesti negativna (–6 000 delovnih mest), kar pomeni izgubo 2,6 delovnega mesta s polnim delovnim časom na vsakih 100 zaposlenih. Upad je bil zabeležen predvsem v turističnih, razvedrilnih in pristočasnih storitvah ter pomorskem tovornem prometu (zlasti pretovarjanju), medtem ko je bil v gradbeništvu razvoj pozitiven. Stopnja aktivnosti se je v primerjavi z letom 2019 zmanjšala za 3,1 odstotne točke na 60,3 %¹¹.
18. V prvi polovici leta 2020 se je število opravljenih delovnih ur na Sardiniji v primerjavi z istim obdobjem leta 2019 zmanjšalo za skoraj 20 %. Zmanjšanje števila opravljenih delovnih ur ni povzročilo brezposelnosti zaradi obsežne uporabe shem skrajšanega delovnega časa in začetka veljavnosti zakonskega odloka¹² za preprečitev ukinjanja delovnih mest v prvih mesecih pandemije.
19. Sardinsko gospodarstvo ne trpi le zaradi negativnih posledic presežkov v družbi Porto Canale, ampak tudi zaradi presežkov v družbi Air Italy, za katere je bila vložena druga vloga za pomoč iz ESPG¹³.
20. V splošnem kontekstu upada zaposlovanja bodo presežni delavci iz družbe Porto Canale potrebovali dodatno podporo, da bi premagali težave glede majhnega sardinskega trga dela in našli novo zaposlitev.

Pojasnitev okoliščin, na katerih temelji dopustnost vloge

21. Po navedbah Italije bi bilo treba to vlogo kljub dejstvu, da je v štirimesečnem referenčnem obdobju prišlo do manj kot 200 presežkov, enačiti z vlogo na podlagi člena 4(2), točka (a), uredbe o ESPG, saj je do odpustov prišlo na majhnem trgu dela.
22. Sardinija je glede na svojo otoško lego daleč od celinske Italije majhen trg dela. Otok je poleg tega redko poseljen. Gostota prebivalstva znaša 68 prebivalcev/km², kar je pod povprečjem EU27 (109) in približno tretjina italijanskega povprečja (201)¹⁴. Obenem se otoška populacija krči (–5,4 % leta 2019 v primerjavi z letom 2018)¹⁵. Geografska porazdelitev prebivalstva, naravnih virov, gospodarskega bogastva in

¹⁰ Banca d'Italia, [L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021.](#)

¹¹ Banca d'Italia, [L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021.](#)

¹² [Decreto Legge 17 marzo 2020, n.18, art. 46.](#)

¹³ EGF/2021/002 IT/Air Italy. COM(2021) 936.

¹⁴ [https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/demo_r_d3dens/default/table?lang=en.](https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/demo_r_d3dens/default/table?lang=en)

¹⁵ [https://ec.europa.eu/eurostat/cache/digpub/regions/.](https://ec.europa.eu/eurostat/cache/digpub/regions/)

gospodarske infrastrukture je neenotna in skoncentrirana na jugu in severozahodu otoka. Tretjina vseh delovnih mest na Sardiniji je v Cagliariju.

23. BDP v SKM¹⁶ na prebivalca na Sardiniji je veliko nižji od italijanskega povprečja. Leta 2018 je znašal 21 600 EUR, kar je precej manj od italijanskega (29 700 EUR) in evropskega povprečja (31 000 EUR) (Eurostat, 2020)¹⁷.
24. Sardinijo je gospodarska kriza močno prizadela. Gospodarstvo od leta 2008 trpi zaradi nizke rasti in vse večje brezposelnosti¹⁸.
25. Pandemija je hudo prizadela sardinski storitveni sektor, kjer se je promet zmanjšal pri dveh tretjinah podjetij. Podjetja na področju turizma so bila še posebej prizadeta, saj se je število obiskovalcev leta 2020 v primerjavi z letom 2019 zmanjšalo za 58 %¹⁹. Predelovalne dejavnosti, ki so odpornejše na učinke pandemije, predstavljajo le 7 % vseh dejavnosti na Sardiniji, kar je 1,7 odstotne točke manj od nacionalnega povprečja za predelovalne dejavnosti (ISTAT, 2020)²⁰.
26. Leta 2020 se je razpoložljivi dohodek sardinskih družin pri stalnih cenah zmanjšal za 5,1 % v primerjavi z letom 2019 (-2,7 % v Italiji). Zmanjšanje je bilo posledica upada dohodka iz dela, ki predstavlja več kot štiri petine skupnega dohodka. Skupni neto zaslužki zaposlenih so se močno skrčili, predvsem zaradi nižjega števila opravljenih delovnih ur (13 % manj kot leta 2019)²¹.
27. Zaradi pandemije se je delež sardinskih gospodinjestev brez dohodka iz dela leta 2020 povečal na 16,5 % (+3,5 odstotne točke od leta 2019). Zaradi zmanjšane dohodka gospodinjestev se je uporaba osnovnega dohodka (*reddito di cittadinanza*) leta 2020 v primerjavi z letom 2019 povečala za 7,3 %. Število upravičenih gospodinjestev je konec leta 2020 znašalo 47 604 ali 6,5 % sardinskih gospodinjestev, kar je 1,7 odstotne točke več od italijanskega povprečja (4,8 %)²².
28. Maja 2020 je bil uveden izredni dohodek (*reddito di emergenza*) kot začasen ukrep, podoben osnovnemu dohodku, vendar z manj omejevalnimi merili za upravičenost, da bi se zagotovila takojšnja pomoč družinam, ki so jih gospodarske posledice pandemije hudo prizadele. Konec leta 2020 je ta ukrep izkoristilo približno 8 500 gospodinjestev v deželi. Obe dohodkovni shemi sta podprli 7,7 % sardinskih gospodinjestev²³.
29. Osnovni dohodek je prispeval k zmanjšanju revščine²⁴, s katero se je glede na indeks relativne revščine leta 2018 spopadalo 25 % prebivalstva na Sardiniji, kar je 10 odstotnih točk več od nacionalnega povprečja. Tudi indeks revščine družin je višji od italijanskega povprečja. Leta 2018 je znašal 19,3 % za Sardinijo in 11,8 % za Italijo. Leta 2019 se je zmanjšal na 12,8 % (Sardinija) in 11,4 % (Italija). Povod za upad

¹⁶ Bruto domači proizvod v standardih kupne moči.

¹⁷ <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regional-innovation-monitor/base-profile/sardinia>.

¹⁸ <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regional-innovation-monitor/base-profile/sardinia>.

¹⁹ https://www.ansa.it/sardegna/notizie/2021/06/22/bankitalia-pandemia-affossa-pil-della-sardegna-giu-dell8_c3e46d5b-cc14-4605-aeeb-308b6ac8d54c.html.

²⁰ <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regional-innovation-monitor/base-profile/sardinia>.

²¹ Banca d'Italia, *L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021*.

²² Banca d'Italia, *L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021*.

²³ Banca d'Italia, *L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021*.

²⁴ Banca d'Italia, *L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021*.

indeksa za Sardinijo je bil nedvomno osnovni dohodek, ki ga je izkoristilo približno 40 000 prebivalcev Sardinije²⁵.

Uporaba okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje

30. Italija je opisala, kako so bila upoštevana priporočila iz okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje. Potem ko je družba Porto Canale začela postopek kolektivnega odpuščanja celotne delovne sile, so sardinski organi, pristojna ministrstva²⁶, sindikati²⁷ in podjetje, v katerem je prišlo do odpuščanja, vzpostavili okrogle mize z dvojnimi cilji, in sicer zaščititi dohodek delavcev s shemami subvencij za dopolnitev plač in zagotavljanjem, da delavci ohranijo svoje poklicne spretnosti in znanje, ter povečati privlačnost cagliarijskega pristanišča za potencialne vlagatelje, pod pogojem, da vlagatelji lahko ustvarijo nove zaposlitvene možnosti.
31. Regionalni javni službi za zaposlovanje Regione Sardegna in ASPAL sta sprejeli neposredne ukrepe za doseg ciljev, ki so v okviru kakovosti za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje priporočeni glede usposabljanja, certificiranja in ponovnega zaposlovanja. Služba ASPAL je za ponovno zaposljivost delavcev opredelila najprimernejše ukrepe, da bi jim zagotovila prenosljive spretnosti, kot so digitalne, jezikovne ali podjetniške spretnosti, ali izpopolnjevanje v logistiki. Delavcem je bil odobren CIGS za 12 mesecev, omogočile pa so se jim tudi storitve intenzivne pomoči pri premestitvi²⁸, povezane s shemo CIGS. Socialni partnerji so bili v celoti vključeni v načrtovanje ukrepov.
32. Glede dejavnosti za pomoč presežnim delavcem je Italija sporočila, da so bile „splošne informacije in poklicna orientacija“ že izvedene in da se je 179 presežnih delavcev udeležilo usposabljanja za izpopolnjevanje v logistiki.

Dopolnjevanje ukrepov, ki se financirajo z nacionalnimi sredstvi ali sredstvi Unije

33. Italija je potrdila, da ukrepi, ki prejmejo finančni prispevek iz ESPG, ne bodo financirani tudi iz drugih finančnih instrumentov Unije.
34. Usklajeni sveženj prilagojenih storitev dopolnjuje ukrepe, ki se financirajo z drugimi nacionalnimi sredstvi ali sredstvi EU, kot so že omenjene storitve pomoči pri premestitvi, povezane s shemo CIGS.

Postopki za posvetovanje s ciljnim upravičenci ali njihovimi predstavniki ali socialnimi partnerji ter lokalnimi in regionalnimi organi

35. Dežela Sardinija, služba ASPAL, občina Cagliari, cagliarijski pristaniški organ in sindikati so si skupaj prizadevali opredeliti ustrezne ukrepe in poti za ponovno zaposlitev nekdanjih delavcev družbe Porto Canale. Služba ANPAL²⁹ in sardinski

²⁵ Banca d'Italia, L'economia della Sardegna. Rapporto annuale, giugno 2021.

²⁶ Ministrstvo za infrastrukturo in promet, ministrstvo za delo in socialno politiko, ministrstvo za gospodarski razvoj ter ministrstvo za jug in teritorialno kohezijo.

²⁷ Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL), Unione Italiana del Lavoro (UIL), Federazione Italiana Lavoratori Trasporti- Confederazione Generale Italiana del Lavoro (FILT-CGIL), Federazione Italiana Trasporti-Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (FIT-CISL), UIL Trasporti, Unione Generale del Lavoro (UGL) Mare e Porti, Unione Sindacale di Base (USB) lavoro privato in Rappresentanza Sindacale Unitaria (RSU).

²⁸ Assegno di ricollocazione-CIGS.

²⁹ Agenzia Nazionale per le Politiche Attive del Lavoro (ANPAL), italijanska nacionalna agencija za aktivno politiko zaposlovanja.

organi so od novembra 2020 organizirali več videokonferenc, da bi izpopolnili sveženj ukrepov in pripravili vlogo za pomoč iz ESPG.

Ciljni upravičenci in predlagani ukrepi

Ciljni upravičenci

36. Pričakuje se, da se bo ukrepov udeležilo vseh 190 presežnih delavcev. Razčlenitev teh delavcev po spolu, starostni skupini in stopnji izobrazbe:

Kategorija		Število predvidenih upravičencev	
Spol	moški	172	(90,5 %)
	ženski	18	(9,5 %)
	nebinarni	0	(0,0 %)
Starostna skupina	mladši od 30 let	0	(0,0 %)
	30–54 let	187	(98,4 %)
	starejši od 54 let	3	(1,6 %)
Stopnja izobrazbe	nižja sekundarna izobrazba ali manj ³⁰	18	(9,5 %)
	višja sekundarna ³¹ ali posekundarna izobrazba ³²	159	(83,7 %)
	terciarna izobrazba ³³	13	(6,8 %)

Predlagani ukrepi

37. Prilagojene storitve, ki bodo zagotovljene presežnim delavcem, so sestavljene iz naslednjih ukrepov:
- Splošne informacije in poklicna orientacija: Po splošnih informacijah o razpoložljivih ukrepih se vsem delavcem zagotovi poklicna orientacija. Ta ukrep, ki se že izvaja, ni del svežnja, ki se sofinancira iz ESPG. Ukrep je kljub temu opisan zaradi skladnosti ukrepov, ki so predlagani presežnim delavcem.
 - Karierno svetovanje: Oblikovanje profilov, ki je del vsebine tega ukrepa, je namenjeno spodbujanju procesa osebnega ozaveščanja za opredelitev interesov, spretnosti, zmogljivosti in kompetenc ter področij, kjer so potrebne izboljšave. Rezultat tega procesa bo individualizirana pot delavca za ponovno vključitev na trg dela.

³⁰ ISCED 0–2.

³¹ ISCED 3.

³² ISCED 4.

³³ ISCED 5–8.

- Pomoč pri iskanju zaposlitve, vključno z aktivnim iskanjem lokalnih in regionalnih zaposlitvenih možnosti ter povezovanjem s ponudbo ustreznih delovnih mest.
- Mentorstvo pri prilagajanju na novo delovno mesto. Predvideno je mentorstvo za pomoč delavcem pri prilagajanju novemu delovnemu okolju in organizacijskemu kontekstu.
- Podpora pri ustanavljanju podjetja. Delavcem, zainteresiranim za samozaposlitev, bo zagotovljeno skupinsko/individualno mentorstvo, ki lahko vključuje načrtovanje, izvajanje študij izvedljivosti, pripravo poslovnih načrtov, pomoč pri iskanju možnosti financiranja itd. Delavcem bo na voljo orodje za podjetniške spretnosti „WeRentrepreneur“³⁴.
- Prispevek za ustanovitev podjetja. Delavci, ki ustanovijo podjetje ali začnejo opravljati dejavnost kot samozaposlene osebe, bodo prejeli prispevek v višini do 22 000 EUR za kritje ustanovitvenih stroškov.
- Usposabljanje. Ponudba usposabljanja v logistiki med drugim zajema gibanje blaga, načrtovanje prevoza, vzdrževanje strojev v tovornem prometu ter upravljanje in organizacijo logistične infrastrukture. Glavno usposabljanje dopolnjuje 30 ur horizontalnega usposabljanja (angleščina ali programska oprema, povezana z vsebino glavnega usposabljanja).

Delavci, ki bodo po povezovanju ponudbe in povpraševanja uvrščeni v ožji izbor za zaposlitev, bodo deležni usposabljanja za odpravo morebitnega pomanjkanja spretnosti, ki ga ugotovi potencialni delodajalec. Prednost bodo imele najranljivejše skupine delavcev, zlasti delavci z nizko izobrazbo ali starejši od 55 let. Usposabljanje bo osredotočeno na zeleno gospodarstvo, modro gospodarstvo³⁵, osebne storitve, zdravstvene in socialne storitve, promocijo kulturne dediščine in kulturne dejavnosti. V ponudbi usposabljanja je tudi usposabljanje za poklicne kvalifikacije, vključene v nacionalne ali regionalne kataloge znanja.

Delavci, ki se odločijo za samozaposlitev, bodo prejeli bon za usposabljanje v zvezi z ustanovitvijo in vodenjem podjetja.

- Spodbude in prispevek k posebnim stroškom. (1) Spodbude za zaposlovanje. Podjetja, ki zaposlujejo nekdanje delavce družbe Porto Canale, bodo za pogodbe za nedoločen čas s polnim delovnim časom prejela 3 500 EUR, za pogodbe za določen čas pa 1 500 EUR. (2) Povračilo stroškov mobilnosti. Za podporo geografski mobilnosti delavcev v primeru ponovne zaposlitve v podjetju, ki se nahaja v drugi deželi ali je od stalnega prebivališča delavca oddaljeno 200 km ali več, se načrtuje povračilo stroškov selitve. (3) Spodbuda za usposabljanje. Delavci, ki se aktivno udeležujejo usposabljanja, bodo prejeli pavšalni znesek v višini 500 EUR.

38. Ukrepi naj bi bili usklajeni z italijansko nacionalno strategijo trajnostnega razvoja (SNSvS)³⁶. Sveženj bo prispeval k razširjanju horizontalnih spretnosti, ki so potrebne v digitalni industrijski dobi in z viri gospodarnem gospodarstvu, v skladu s členom 7(2) uredbe o ESPG.

³⁴ www.werentrepreneur.com.

³⁵ https://ec.europa.eu/oceans-and-fisheries/ocean/blue-economy/sustainable-blue-economy_en.

³⁶ [Strategia Nazionale per lo Sviluppo sostenibile \(SNSvS\)](#).

39. Tu opisan usklajeni sveženj prilagojenih storitev vključuje aktivne ukrepe trga dela v okviru upravičenih ukrepov iz člena 7 uredbe o ESPG. Predlagane storitve ne nadomeščajo pasivnih ukrepov socialne zaščite.
40. Italija je predložila zahtevane informacije o ukrepih, ki so za zadevno podjetje obvezni v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami. Potrdila je, da finančni prispevek iz ESPG ne bo nadomestil takih ukrepov.

Ocena proračuna

41. Predvideni skupni stroški znašajo 1 756 950 EUR, kar vključuje izdatke za prilagojene storitve v višini 1 686 750 EUR ter izdatke za pripravo, upravljanje, informiranje in oglaševanje ter nadzor in poročanje v višini 70 200 EUR.
42. Skupni zaprošeni finančni prispevek iz ESPG znaša 1 493 407 EUR (85 % skupnih stroškov).
43. Nacionalno predhodno financiranje in sofinanciranje zagotavlja Regione Sardegna.

Ukrepi	Predvideno število udeležencev	Predvideni stroški na udeleženca (v EUR) ³⁷	Predvideni skupni stroški (v EUR) ³⁸
Prilagojene storitve (ukrepi na podlagi člena 7(2), točka (a), uredbe o ESPG)			
Karierno svetovanje (<i>counselling per lo sviluppo di carriera e patto di azione</i>)	190	280	53 200
Pomoč pri iskanju zaposlitve (<i>accompagnamento e assistenza alla ricerca attiva di lavoro</i>)	150	280	42 000
Mentorstvo pri prilagajanju na novo delovno mesto (<i>accompagnamento all'inserimento lavorativo</i>)	150	175	26 250
Podpora pri ustanavljanju podjetja (<i>accompagnamento alla creazione d'impresa</i>)	20	525	10 500
Prispevek za ustanovitev podjetja (<i>bonus per la creazione di un'impresa</i>)	20	22 000	440 000
Usposabljanje (<i>formazione professionale su misura, voucher formativo specialistico, formazione specialistica in gestione aziendale</i>)	176	2 993	526 800
Vmesni seštevek (a):	–		1 098 750

³⁷ Da bi se izognili decimalkam, so bili predvideni stroški na delavca zaokroženi. Ta zaokrožitev pa ne vpliva na skupne stroške posameznega ukrepa, ki ostanejo taki, kot so navedeni v vlogi, ki jo je vložila Italija.

³⁸ Seštevek se zaradi zaokroževanja ne ujema.

Delež svežnja prilagojenih storitev			(65,14 %)
Pomoči in spodbude (ukrepi na podlagi člena 7(2), točka (b), uredbe o ESPG)			
Spodbude za zaposlovanje (<i>Incentivo all'assunzione</i>)	170	2 235	380 000
Povračilo stroškov mobilnosti (<i>bonus per la mobilità territoriale</i>)	80	1 500	120 000
Spodbuda za usposabljanje (<i>indennità per la frequenza della formazione</i>)	176	500	88 000
Vmesni seštevek (b): Delež svežnja prilagojenih storitev:		–	588 000 (34,86 %)
Dejavnosti na podlagi člena 7(5) uredbe o ESPG			
1. Priprava		–	15 000
2. Upravljanje		–	30 000
3. Informiranje in oglaševanje		–	4 200
4. Nadzor in poročanje		–	21 000
Vmesni seštevek (c): Delež skupnih stroškov:		–	70 200 (4,00 %)
Skupni stroški (a + b + c):		–	1 756 950
Prispevek iz ESPG (85 % skupnih stroškov)		–	1 493 407

44. Stroški ukrepov, ki so v zgornji preglednici opredeljeni kot ukrepi na podlagi člena 7(2), točka (b), uredbe o ESPG, ne presegajo 35 % skupnih stroškov usklajenega svežnja prilagojenih storitev. Italija je potrdila, da so ti ukrepi odvisni od aktivne udeležbe ciljnih upravičencev v dejavnostih iskanja zaposlitve ali usposabljanja.

45. Italija je potrdila, da stroški naložb za samozaposlitev, ustanavljanje podjetij in delavske prevzeme ne bodo presegli 22 000 EUR na upravičenca.

Obdobje upravičenosti izdatkov

46. Italija je prilagojene storitve za ciljne upravičence začela izvajati 8. oktobra 2020. Izdatki za ukrepe bodo torej upravičeni do finančnega prispevka iz ESPG od 8. oktobra 2020 do izteka 24 mesecev po datumu začetka veljavnosti sklepa o financiranju.

47. Upravni izdatki Italije za izvajanje ESPG so se začeli 18. januarja 2021. Izdatki za dejavnosti priprave, upravljanja, informiranja in oglaševanja ter nadzora in poročanja so torej upravičeni do finančnega prispevka iz ESPG od 18. januarja 2021 do izteka 31 mesecev po datumu začetka veljavnosti sklepa o financiranju.

Sistemi upravljanja in nadzora

48. Vloga vsebuje opis sistema upravljanja in nadzora, ki opredeljuje odgovornosti vključenih organov. Italija je Komisijo obvestila, da bo finančni prispevek upravljala služba ANPAL, in sicer bo ANPAL – Divisione IV deloval kot organ upravljanja,

ANPAL – Divisione VI pa kot certifikacijski organ. Ministero del lavoro e delle politiche sociali-MLPS – Segretariato Generale bo deloval kot revizijski organ. ASPAL bo posredniški organ za organ upravljanja.

Obveznosti zadevne države članice

49. Italija je predložila vsa potrebna zagotovila v zvezi z naslednjim:
- pri dostopu do predlaganih ukrepov in njihovem izvajanju se bosta upoštevali načeli enakega obravnavanja in nediskriminacije;
 - upoštevajo se zahteve nacionalne zakonodaje in zakonodaje EU o kolektivnih odpustih;
 - preprečilo se bo vsakršno dvojno financiranje;
 - finančni prispevek iz ESPG bo v skladu s postopkovnimi in materialnopravnimi pravili Unije o državni pomoči.

PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Proračunski predlog

50. Sredstva ESPG ne presegajo najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027³⁹.
51. Komisija po proučitvi vloge v zvezi s pogoji iz člena 13(1) in (2) uredbe o ESPG ter ob upoštevanju števila ciljnih upravičencev, predlaganih ukrepov in ocenjenih stroškov predlaga uporabo ESPG v znesku 1 493 407 EUR, kar je 85 % skupnih stroškov predlaganih ukrepov, da se zagotovi finančni prispevek za vlogo.
52. Predlagani sklep o uporabi ESPG bosta skupaj sprejela Evropski parlament in Svet v skladu s točko 9 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev⁴⁰.

Povezani akti

53. Ko Komisija predloži ta predlog sklepa o uporabi ESPG, bo Evropskemu parlamentu in Svetu hkrati predložila predlog prerazporeditve zneska v višini 1 493 407 EUR v ustrezno proračunsko vrstico.
54. S sprejetjem tega predloga sklepa o uporabi ESPG Komisija hkrati sprejme sklep o finančnem prispevku, ki se šteje za sklep o financiranju v smislu člena 110 finančne uredbe⁴¹. Ta sklep o financiranju začne veljati na datum, ko Evropski parlament in Svet uradno obvestita Komisijo o odobritvi proračunske prerazporeditve.

³⁹ UL L 433, 22.12.2020, str. I/11.

⁴⁰ UL L 433, 22.12.2020, str. I/29.

⁴¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU)

št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom)
št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Italije – EGF/2021/003 IT Porto Canale

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013⁴² ter zlasti člena 15(1) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev⁴³, ter zlasti točke 9 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) sta izkazovanje solidarnosti in spodbujanje dostojne in trajnostne zaposlitve v Uniji z zagotavljanjem podpore presežnim delavcem in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost, v primeru velikih prestrukturiranj ter pomoči pri tem, da se čim prej vrnejo v dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presežati najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093⁴⁴.
- (3) Italija je 15. julija 2021 vložila vlogo za uporabo ESPG v zvezi s presežnimi delavci v Porto Industriale di Cagliari SpA v Italiji. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8(5) Uredbe (EU) 2021/691. Navedena vloga izpolnjuje pogoje za finančni prispevek iz ESPG iz člena 13 Uredbe (EU) 2021/691.
- (4) V skladu s členom 4(3) Uredbe (EU) 2021/691 se vloga Italije šteje za sprejemljivo, saj je ozemlje, na katero se nanašajo odpusti, majhen trg dela, odpusti pa resno vplivajo na zaposlenost in regionalno gospodarstvo.
- (5) Zato bi bilo treba uporabiti ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 1 493 407 EUR za vlogo, ki jo je vložila Italija.

⁴² UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

⁴³ UL L 433, 22.12.2020, str. I/29.

⁴⁴ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L 433, 22.12.2020, str. I/11).

- (6) Da bi čim bolj skrajšali čas, potreben za uporabo ESPG, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2021 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 1 493 407 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*. Uporablja se od *[datum sprejetja]**.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament
predsednik*

*Za Svet
predsednik*

* Datum vstavi Parlament pred objavo v Uradnem listu.